



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 44] नई दिल्ली, वृहस्पतिवार, मार्च 31, 1983/चैत्र 10, 1905  
No. 44] NEW DELHI, THURSDAY, MARCH 31, 1983/CHAITRA 10, 1905

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

वाणिज्य संचालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना सं. 9-आई.टी.सी.(पी.एन)/83

नई दिल्ली 31 मार्च, 1983

विषय :—1983-84 के लिए आयात एवं निर्यात नीति

मि. सं. आई. पी. सी. 3/1/83.—अप्रैल 1983—मार्च 1984 के लिए आयात  
एवं निर्यात नीति 15 अप्रैल, 1983 को घोषित की जाएगी।

2. 1983-84 के लिए आयात नीति की घोषणा होने तक, 31 मार्च, 1983  
तक प्राप्त आयात आवेदन-पत्रों पर और जो आवेदन-पत्र 1-4-1983 को विचाराधीन  
हैं, उन पर 1982-83 की नीति के अन्तर्गत कार्यवाही की जाएगी।

3. 1 अप्रैल, 1983 से 14 अप्रैल, 1983 तक की अवधि के दौरान निर्यात सविदाएँ करने वाले निर्यातक, यदि निर्धारित क्रियाविधि के अनुसार बैंक के साथ सविदा पंजीकृत करा लेते हैं तो वे 31 मार्च, 1983 को या 1983-84 की नीति के अन्तर्गत सविदा की सिधि को उपलब्ध आयात प्रतिपूर्ति के संरक्षण के लिए जैसा कि निर्यातक चाहे, दावा करने के पात्र होंगे।

4. 1 अप्रैल 1983 से 14 अप्रैल, 1983 तक की अवधि के दौरान भारत से पण्यवस्तुओं के निर्यात की अनुमति 31 मार्च, 1983 को लागू निर्यात नियंत्रण नीति के अनुसार दी जायेगी।

5. जिन व्यक्तियों को 1 अप्रैल, 1 अप्रैल, 1983 से 14 अप्रैल, 1983 तक की अवधि के दौरान असाधारण परिस्थितियों में किसी वस्तु का आयात करने की आवश्यकता हो, वे मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात, नई दिल्ली को आवेदन करें। उनके आवेदन पर गुणायगुण के आधार पर विचार किया जाएगा।

कु रोमा मजुमदार, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

# MINISTRY OF COMMERCE

## IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO 9—ITC(PN)/83

New Delhi, the 31st March, 1983

Subject Import & Export Policy for 1983-84

**File No IPC/3/1/83.**—The Import & Export Policy for April 1983 March 1984 will be announced on 15th April, 1983

2 Till the announcement of the import policy for 1983-84, import applications received upto 31st March, 1983, and which are pending on 1-4-1983, will be dealt with under the policy for 1982-83.

3 Exporters entering into export contracts during the period from 1st April 1983, to 14th April, 1983, if they register the contract with the bank according to the prescribed procedure, will be eligible to claim protection of import replenishment as available on 31st March, 1983, or on the date of the contract under the policy for 1983-84, as the exporter may desire.

4. Export of commodities from India during the period from 1st April, 1983 to 14th April, 1983, will be allowed in accordance with the export control policy as in force on 31st March, 1983.

5. Persons who need to import any requirements under extraordinary circumstances during the period from 1st April, 1983 to 14th April, 1983 may apply to the Chief Controller of Imports & Exports, New Delhi. Their requests will be considered on merits.

Copy to all concerned;

By order etc,

(MISS) ROMA MAZUMDAR, Chief Controller of Imports & Exports